



## Max Fritzel Immobilien

Verbindung aus Leidenschaft



0157 - 87 88 72 12

06035 - 91 71 227

Gießener Str. 21, 61197 Florstadt

info@max-fritzel-immobilien.de

max-fritzel-immobilien.de

Kostenlose Bewertung von Immobilien • Vermietung • Verkauf

## BALKE

Sportorthopädie & Maßschuhatelier

Orthopädische Einlagen  
Maßschuhe  
Bandagen  
Kompressionsstrümpfe  
und vieles mehr



Gunzstr. 10 · 61352 Bad Homburg  
Tel.: 06172 8504914 · www.balke-atelier.de

### MESSER X ART

#### Karbener Schärfservice

Wir schärfen für Sie:  
Messer, Scheren, Stemmeisen,  
Äxte, Gartengeräte,  
Werkzeuge, Sägeblätter

Michael Reisinger  
Lindenstraße 16 · 61184 Karben

**Telefon 06039-931232**  
**Mobil 0172-2704173**  
www.messerart.de

#### Highlights in dieser Ausgabe:

- Horoskop ... S. 3
- Gewinnspiel: Opel-Zoo ... S. 4
- Sternecke ... S. 5
- Zuhause gesucht ... S. 6
- Veranstaltungskalender ... S. 7

## FACHGESCHÄFTE IN KARBEN

kompetente Beratung, Verkauf und Reparatur

SAT-TV-SERVICE

Unser Service macht den Unterschied

Fernseher · SAT-Anlagen · Radio  
Festnetztelefon · Internetverträge  
Kaffeemaschinen · Handyzubehör

06039 4769285 · mail@sat-tv-service.de

Ihr Elektrofachgeschäft

### elektro 2000

in Karben

Postbank WESTERN UNION WU  
moving money for better

06039 45674 · mail@elektro2000-karben.de

Rathausstraße 30 - 36 · 61184 Karben  
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 9.00 - 12.30 Uhr und 14.30 - 18.00 Uhr · Sa. 9.00 - 13.00 Uhr

### Die Zeit der Gratisgelbwurst ist vorbei!

Mit meinem Sohn vor einigen Tagen an der Wursttheke: Nachdem ich die Wurst geordert habe, fragte die Verkäuferin, ob der kleine Mann schon gleich eine Scheibe möchte, was er, wie immer, bejahte. Allerdings war ich dieses Mal etwas geschockt, als die Verkäuferin die Scheibe von dem schon gewogenen entnimmt und meinem Sohn gibt. Was wäre gewesen, wenn ich keine Gelbwurst geordert hätte? Dass ich die Wurst bezahlen muss, die mein Sohn isst, ist eigentlich ihr gutes Recht und wir wollen ja, dass es unserer Wirtschaft wieder besser geht. Die südlichen Länder, wo ein Kind im Einkaufsmarkt von Wurst, Lutscher und Obst kostenfrei überschüttet wird, kommen vielleicht deshalb wirtschaftlich nicht so ganz auf einen grünen Zweig? Auf welchem Weg sind wir jetzt? Ist das Ende der Gratisgelbwurst nun der Beschluss endlich konsequent die Kinderfeindlichkeit voranzubringen? So weit möchte ich noch nicht gehen, doch letztens las ich in einem Interview, dass wir unsere Kinder nur noch zu kompromiss- und konfliktunfähigen Diktatoren erziehen würden und damit seien wir

Eltern doch selbst schuld, dass wir von unseren Kindern genervt sind. Geht's noch? Ich weiß, dass die Situationen mit Kindern immer eine Frage der Perspektive sind und die Frage, ob ein Nörgeln über Kinder gerechtfertigt ist schwierig ist. Sei es im Restaurant, wo der Nachbartisch nicht in Ruhe essen kann, im Flugzeug, wo der Vordermann an den Haaren gezupft bekommt, im Supermarkt, wo ein schreiendes Kind am Boden liegt oder

in der Bahn, wo ein Kind die Heidi-Melodie summt. Im täglichen Leben mit den eigenen Kindern wird man konfrontiert mit Kinderwagenverbot im Café, rollenden Augen, zu wenigen Hochstühlen, schwieriger Wohnungssuche und teuren Eintrittsgeldern, weil es nicht wirklich Familienvergünstigungen gibt. Beide Listen könnte man endlos weiterführen und von all' dem finde ich einiges unmöglich und gemein und manches nicht - also ...

Fortsetzung auf Seite 2

## me. Jürgen Roth

### Heizung Sanitär-Installation

Wir beraten Sie unverbindlich, kompetent und erstellen Ihnen ein individuelles Angebot nach Ihren Wünschen.



- Heizungsbau
- Heizungswartungen
- Sanitär-Installation
- Bädergestaltung
- Solaranlagen

### Kalk- und Rostschutz sowie Vitalisierung vom Wasser

- Ohne Chemie
- Ohne Magnet
- Lebensverlängerung der Haushaltsgeräte, Wasserleitungen und Armaturen
- Hohe Energieeinsparung, besserer Wärmetransfer
- Ohne Strom
- Wartungsfrei



Gratis-Test!  
für Haus-Besitzer  
ohne Kaufverpflichtung

20-jährige  
Garantie

Jetzt unverbindlich beraten lassen:

me. Jürgen Roth  
Telefon: 06007 2860  
Mobil: 0177 4045274  
E-Mail: info@roth-rodheim.me  
Junkergasse 9  
61191 Rosbach/Rodheim

Partner von:  
**MEDIAGON**  
Made in Switzerland +

- Burnout • Tinnitus
- Schmerz • Depressionen
- Angst • Schlafstörung

PRAXIS FÜR PSYCHOTHERAPIE

Rosemarie  
Christensen



Heilpraktikerin  
Psychotherapie

www.kraftschöpfen.de  
Niddatal - Assenheim  
Tel.: 0 60 34 - 93 95 75

## Die Zeit der Gratisgelbwurst ist vorbei!

Fortsetzung von Seite 1

... alles eine Frage der Perspektive.

Bei diesem schwierigen und komplexen Thema müssen wir natürlich auch die Poli-

tik grundsätzlich in die Pflicht nehmen, die viel intensiver die Situation von Alleinerziehenden, Familien und von Armut bedrohten Menschen verbessern muss. Im Alltag ist aber al-

les eine Frage der Perspektive! Und da sollten wir doch versuchen unseren Blickwinkel zwischen durch zu ändern, einfach mal etwas Fotograf spielen und uns das Bild von verschiedenen Richtungen anschauen. Damit können wir unsere Gegenüber besser verstehen und Verständnis zeigen oder aber auch empört sein, wenn es auch nach unterschiedlichen Blickwinkeln angemessen ist.

Im Fall der Wursttheke war ich sprachlos und musste erstmal verarbeiten, was dort passierte - man muss es aber auch nicht hochschaukeln. Denn die Änderung der Perspektive lässt auch die Wursttheke anders aussehen: Vielleicht hatte die Verkäuferin nur einen ganz schlechten Tag, vielleicht hatte mein Sohn was gemacht, was ich nicht mit bekommen habe oder vielleicht habe ich ihr in der Woche davor die Vorfahrt genommen und sie hat sich an mich erinnert aber vor allem - es war aus Erfahrung auch nur die Ausnahme von der Regel. Unsere Kinder werden also mit ganz hoher Wahrscheinlichkeit auch weiterhin eine Gratisscheibe Gelbwurst an der Wursttheke bekommen.

In diesem Sinne viel Spaß bei der vorliegenden Lektüre wünscht Ihnen Ihr Karben aktuell

## „Karben räumt auf“

Große Müllsammelaktion am 16. September

Am 16. September findet der World Cleanup Day statt. Auch Karben wird sich an diesem weltweiten Aktionstag für eine saubere, gesunde und müllfreie Zukunft beteiligen und lädt alle Menschen in Karben unter dem Motto „Karben räumt auf“ zu einer großen gemeinsamen Müllsammelaktion ein.

Los geht es bereits am Freitag, dem 15. September 2023, mit den großen Aufräum-Touren der Karbener Schulen und Kindergärten. Am 16. September sind dann zwischen 10 und 12 Uhr alle Bürgerinnen und Bürger Karbens eingeladen, bei geselligen Spaziergängen durch die Natur in verschiedenen Gruppen gemeinsam die Landschaft vom Müll zu befreien. Unter anderem der NABU sowie die Jugendfeuerwehr und einige Parteien haben bereits ihre Teilnahme zugesagt, doch noch werden weitere Helferinnen und Helfer gesucht. Wer sich an den beiden jährlichen Müllsammelaktionen der Stadt Karben beteiligen möchte, ist herzlich eingeladen, sich bis zum 10. September per Mail an [lara.wuestenhagen@karben.de](mailto:lara.wuestenhagen@karben.de) zu den gemeinsamen Aktionstagen am 15. und



16. September anzumelden. Am Aktionstag starten die Sammelgruppen um 10 Uhr an verschiedenen Treffpunkten in den einzelnen Stadtteilen. Die Treffpunkte werden rechtzeitig auf der Homepage der Stadt Karben [www.karben.de](http://www.karben.de) bekannt gegeben. Sammelwerkzeuge und Warnwesten für mehr Sicherheit müssen selbst mitgebracht werden. Im Anschluss an die große Müllsammelaktion am 16. September sind alle fleißigen Helferinnen und Helfer eingeladen, in die Scheune des Jugendkulturzentrums zu kommen. Dort gibt es ab 12:30 Uhr warme Suppe für alle. Zudem werden dort Listen ausgelegt, in die die Standorte der vollen Müllsäcke eingetragen werden sollen. Der Müll wird dann in der kommenden Woche von den Mitarbeitern des städtischen Bauhofs abgeholt.



- Baum- und Gehölzschnitt
- Holz- und Natursteinterrassen
- Beregnungs- und Bewässerungsanlagen
- Neuanlagengestaltung

Andrew Robinson

0176 43930893

Elisabethenstr. 44

[a.robinson887@yahoo.com](mailto:a.robinson887@yahoo.com)

61184 Karben

Wir suchen Mitarbeiter  
Infos unter 0176 43930893

### 300qm Ausstellung

- Bodenbeläge
- Innentüren
- Haustüren
- Garagentore
- uvm.



Raiffeisenstraße 6 | Rosbach  
Tel. 06003 / 935 44 74  
[info@holzmittel-parkett.de](mailto:info@holzmittel-parkett.de)

holzmittels  
PARKETTSTUDIO

## Schöne Schattenseiten ...

- Markisen
- Terrassendächer
- Rollladen
- Fenster
- Türen
- Insektenschutz
- Plissee's
- Jalousien
- Elektrische Antriebe
- Sicherheitstechnik (Abus)

Autorisierter PREMIUM PARTNER:



Bartsch & Hieber GbR  
Friedberger Straße 80a  
61130 Nidderau  
Tel: 06187-922398 · Fax: -9222587  
[www.markisenprofi.com](http://www.markisenprofi.com)

KLAIBER  
MARKISEN FÜR'S LEBEN

## Peter & Detlef Koch GbR Kfz-Meisterbetrieb

- PKW-Service
- Motorradservice
- HU/AU-Service

Vertragshändler für:



Otto-Hahn-Straße 34 \* 61381 Friedrichsdorf \* Gewerbegebiet Köppern  
Tel.: 06175 940889 \* Internet: [www.kochkzf.de](http://www.kochkzf.de) \* E-Mail: [info@kochkzf.de](mailto:info@kochkzf.de)

## MüZe - Mütter- und FamilienZentrum e.V. Singen, Spielen und Bewegen

Spielkreis für Babys ab 4 Monaten mit Aga Winkler, Babyfitness Kursleiterin

Wenn die frühe Kindesentwicklung gut begleitet und unterstützt wird, können sich körperliche, geistige und soziale Fähigkeiten der Babys besser entfalten. In unseren Gruppen sprechen wir alle Sinne des Kindes an und unterstützen die Selbstwahrnehmung und Eigenempfindung über Bewegungs- und Spielangebote. Es ist ein Spielkreis für Eltern mit ihren Babys, die am gemein-

samen Spielen und Bewegen Spaß finden. Wir werden spielend die Welt entdecken! Zeit für Gespräche, Austausch und Fragen rund um die erste Zeit mit dem Baby ist genügend vorhanden.

Bitte mitbringen: bequeme Kleidung, Decke oder Handtuch fürs Baby, etwas zum Trinken.  
Kurs-Nr.: 211, Zeit: 10 x mittwochs, 30.08. bis 08.11.2023

Uhrzeit: 9 bis 10.15 Uhr, Kosten: 100 Euro für Nichtmitglieder, 90 Euro für Mitglieder, Bezahlung per Lastschrift. Eine Anmeldung ist erforderlich! Weitere Infos erhalten Sie im Büro des MüZe unter Tel.: (06034) 5098974 oder senden Sie ein E-Mail: [info@mueze-karben.de](mailto:info@mueze-karben.de). Weitere Infos unter [www.mueze-karben.de](http://www.mueze-karben.de).

## Reparatur-Café

Das nächste Reparatur-Café findet am 7. September von 16 bis 18.30 Uhr im MüZeTreff „Alte Schule“, Berliner Str. 12 in Burg-Gräfenrode statt. Reparaturen und Beratung sind kostenfrei. Spenden sind willkommen. Erforderliche Ersatzteile müssen selbst mitgebracht bzw. nach Absprache besorgt werden. Fahrradrepa-

turen können nicht durchgeführt werden. Eine vorherige Anmeldung ist nicht erforderlich. Ausnahmen: Flickarbeiten an Kleidung und Reparaturen an Kaffeevollautomaten sind vorher anzumelden. Je nach Andrang kann pro Person nur ein Gegenstand repariert bzw. begutachtet werden.



**Friedrichsdorfer Kulturzeit**

**Tickets**  
Tel.: 06172 731-1296  
stadtverwaltung@friedrichsdorf.de  
[www.friedrichsdorf.de](http://www.friedrichsdorf.de)



**KellerKabarett  
Jonas Greiner**

**Greiner für alle**

**Mi, 27.09.2023 | 20.00 Uhr**

Garniers Keller  
Eintritt: 16 Euro | erm. 14 Euro  
[www.jonasgreiner.com](http://www.jonasgreiner.com)



**70 Jahre  
Barrelhouse Jazzband**

**Forever new!**

**Do, 28.09.2023 | 20.00 Uhr**

Forum Friedrichsdorf  
Eintritt: 21 Euro | erm. 19 Euro  
[www.barrelhouse-jazzband.com](http://www.barrelhouse-jazzband.com)

## Die Horoskop-Ecke

**STEINBOCK**  
(22.12.-20.01.)  
Beschäftigen Sie sich vorerst mit jenen Dingen, die relativ leicht zu bewältigen sind – danach erst kümmern Sie sich um die „Klopper“.

**WASSERMANN**  
(21.01.-19.02.)  
Sie sollten Distanz zu einigen Kollegen wahren: Damit können Sie einem Konflikt vorbeugen, der sonst zu einer hässlichen Konfrontation führen wird.

**FISCHE**  
(20.02.-20.03.)  
Sie müssen unbedingt etwas Abstand vom Alltag gewinnen. Ein Wochenend-Trip, ganz ohne Begleitung, wäre wahrscheinlich genau das richtige.

**WIDDER**  
(21.03.-20.04.)  
Nur mit Takt werden Sie eine heikle Situation in den Griff bekommen. Je ruhiger Sie bleiben, desto leichter wird sich die Sache meistern lassen.

**STIER**  
(21.04.-20.05.)  
Mit einem kleinen Stimmungstief muss gerechnet werden: Doch keine Angst: Das Gefühlspendel schlägt bald wieder in die andere Richtung aus.

**ZWILLINGE**  
(21.05.-21.06.)  
Bewahren Sie ruhig Blut: Stellen Sie die Lage so dar, wie Sie in Ihren Augen ist. Werden Sie dabei nicht ausfallend – das würde Ihnen nur schaden.

**KREBS**  
(22.06.-22.07.)  
Keine Hürde scheint Ihnen derzeit zu hoch – Sie geben Vollgas. Dennoch: Sie dürfen nicht alles auf eine einzige Karte setzen!

**LÖWE**  
(23.07.-23.08.)  
Sie scheinen in einer ersten Schaffenskrise zu sein: Sie müssen irgendwie versuchen, zur Ruhe zu kommen, um Ihr Gleichgewicht wiederzufinden.

**JUNGFRAU**  
(24.08.-23.09.)  
Sie verfügen über eine Menge guter Beziehungen, die Ihnen Unterstützung signalisieren. Ihre Konkurrenten kriegen den Mund mal wieder nicht zu ...

**WAAGE**  
(24.09.-23.10.)  
Sie gehen zu sorglos mit Ihren gebeutelten Finanzen um! Möglicherweise muss deshalb ein Wunsch vorerst von der Einkaufsliste gestrichen werden.

**SKORPION**  
(24.10.-22.11.)  
Jetzt bietet sich die Gelegenheit, einen Fehler auszubügeln, den Sie gemacht haben. Nutzen Sie diese Chance, sie kommt so schnell nicht wieder!

**SCHÜTZE**  
(23.11.-21.12.)  
Sie müssen mehr mit einer bestimmten Person sprechen – sonst kann es geschehen, dass sich die Situation drastisch verschärft.

## Neue Lernangebote in der Stadtbücherei

Die Karbener Stadtbücherei ergänzt ihr Lernangebot mit Edurino, einer beliebten Spiel- und Lern-App für Kinder ab 4 Jahren. Die Kinder benötigen dafür lediglich ein handelsübliches Tablet sowie die Edurino-App. Die Bedienung ist dann kinderleicht: Durch das Aufsetzen der Figuren auf das Tablet können Kinder die App starten und das Lernabenteuer mit den Charakteren Niki, Mika, Robin oder Luka kann beginnen.

Die Edurino-Sets können in der Stadtbücherei mit einer Leihfrist von 2 Wochen ausgeliehen werden. Weiterhin kann auch das Brockhaus-Lexikon – sowohl online als auch als großes haptisches Nachschlagewerk – genutzt werden. Ganz gleich, ob Antworten auf spezifische Fragen gesucht werden oder einfach nur gestöbert werden soll: Bei Brockhaus ist geprüftes Wis-

sen für Kinder und Erwachsene garantiert. Der Online-Brockhaus bietet zudem für Schülerinnen und Schüler ein Schülertraining in den Fächern Deutsch, Englisch, Französisch, Latein und Mathematik an. Die Stadtbücherei freut sich auf alle wissens- und unterhaltungsliebenden kleinen und großen Gäste. Alle Angebote sind mit einem gültigen Leseausweis nutzbar.

### Arbeitskreis Friedenswald Karben

## Internationaler Tag des Friedens

Anlässlich des „Internationalen Tag des Friedens“ der UNO am 21. September 2023 veranstaltet der „Arbeitskreis Friedenswald Karben“ ein Friedensfest.

Um 19 Uhr soll auf der Gedenkstätte hinter dem Klein-Karbener Waldfriedhof dem Frieden auf der Welt, in Europa und in unserem Land gedacht werden. Der Überfall Russlands auf die Ukraine hat vor allem in Europa die Friedensdiskussion wieder in Gang gesetzt. Die Meinungen, was

Frieden ist und wie man ihn erlangen kann, gehen dabei jedoch weit auseinander. Aus diesem Grund möchte der Arbeitskreis, bestehend aus Vertreter\*innen der Stadt Karben, der Kirchengemeinden, der Kurt-Schumacher-Schule, des Geschichtsvereins und der Initia-

tive Stolpersteine in Karben, die Vorstellungen der Bürger\*innen der Stadt Karben von Frieden und Ideen, wie dieser möglich werden kann, erfahren und in das Veranstaltungskonzept aufnehmen. Aus den unterschiedlichen Beiträgen soll eine Text-Kollage entworfen und am 21. September vorgetragen werden. Kontaktadresse für entsprechende Beiträge, die sehr kurz in ein oder zwei Sätzen formuliert sein sollten, oder wenn man sich am „Text-Collagen-Chor“ beteiligen will, ist [wernergiesler@gmx.de](mailto:wernergiesler@gmx.de).

TAG & NACHT FÜR SIE ERREICHBAR

**Mobil 0157 73639246**  
**Tel. 06034 / 9397105**

**GEMEINSAM DEN LETZTEN WEG BEGLEITEN**

- Erd-, Feuer-, See- und Waldbestattungen
- Überführungen
- Übernahme aller Formalitäten
- Gesamtorganisation
- Bestattungsvorsorge

Wartweg 1      kontakt@bestattungshaus-heller.de  
61206 Wöllstadt      [www.bestattungshaus-heller.de](http://www.bestattungshaus-heller.de)

# Gewinnspiel: Nachwuchs im Opel-Zoo

## »Jungtiere bei Zwergmangusten und Nasenbären«

Während der nassen und ungemütlichen Regentage der letzten Zeit waren sie selten zu sehen: Die Jungtiere bei den Zwergmangusten, die Ende Juli zur Welt kamen.

Doch kaum verziehen sich die Wolken, erkunden auch die quirligen Mangusten wieder ihr Außengehege gegenüber der Ziegenwiese zu Beginn des Zoorundgangs. Nachwuchs gab es im Juli auch bei dem Weißbrüssel-

nasenbären. Diese Jungtiere wachsen ganz grundsätzlich zunächst zurückgezogen im Schutz der Mutter im Stall in

ziegenantilopen haben Nachwuchs.

### Information für Ihren Besuch

Der Opel-Zoo hat ganzjährig täglich geöffnet: In der Sommerzeit von 9 bis 18 Uhr (im August noch bis 19 Uhr), in der Winterzeit von 9 bis 17 Uhr. Die Besucher können bis Einbruch der Dunkelheit im Gelände bleiben und es über Drehtüren dann verlassen. Der Opel-Zoo liegt an der B455 zwischen Kronberg und Königstein und ist auch mit öffentlichen Verkehrsmitteln erreichbar. Die Eintrittspreise betragen für Erwachsene 17 Euro und für Kinder 9,50 Euro. Weitere Informationen erhalten Sie unter Telefon 06173 3259030 oder auf der Homepage [www.opelzoo.de](http://www.opelzoo.de)

**Für einen schönen Ausflug verlost der Opel-Zoo zusammen mit dem Monatsjournal vier Familienkarten (Eintritt des Opel-Zoos für zwei Erwachsene und zwei Kinder) - einfach die unten stehende Frage beantworten und die Antwort per E-Mail oder Postkarte an die Redaktion senden. Einsendeschluss ist der 10. September 2023. Die Gewinner werden benachrichtigt.**

**Können Weißbrüsselnasenbären klettern?**

**Redaktion Monatsjournal**  
[www.Monatsjournal.de](http://www.Monatsjournal.de)  
[Redaktion@Monatsjournal.de](mailto:Redaktion@Monatsjournal.de)  
Südstraße 11, 61194 Niddatal

## Cocktailecke



## Screwdriver

Der Screwdriver ist ein klassischer Longdrink. Unter diesem Namen ist er seit den 1950er Jahren bekannt.

Der Name geht auf die amerikanischen Ölarbeiter zurück, die das Getränk angeblich mit einem Schraubenzieher umrührten.

### Zutaten:

- 4 cl Wodka
- 10 cl Orangensaft
- Eine Orangenscheibe zur Dekoration

### Zubereitung:

Der Wodka und der Orangensaft werden in ein Eis gekühltes Highballglas gegeben. Zum Schluss wird das Glas noch mit einer Orangenscheibe dekoriert.

### Was ist ein Highballglas?

Ein Highballglas ist die kleinere Version von einem Longdrinkglas. Während in ein Longdrinkglas über 200 ml passen, hat das Highballglas nur eine Füllmenge von etwa 100 ml bis 140 ml. Falls ihr das kleinere Highballglas verwendet, passt ihr einfach Wodka und Orangensaft an.



Zwergmanguste mit Jungtier  
Foto: Archiv Opel-Zoo

# SENZEL

Tief- und Straßenbau



„De Maschores mache“ Interesse geweckt?

Wir sind ein mittelständiges und regional führendes Bauunternehmen mit 30 Mitarbeitern. Unser Firmensitz befindet sich in Niddatal-Kaichen. Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort Sie...

## Magaziner/Platzwart (m/w/d) auf Midi oder Minijobbasis

### Vielfältige Aufgaben erwarten Sie:

- Sie sind der Chef vom Bauhof und des Außengeländes, auf hessisch „de Maschores“ ...
- Rasen und Heckenpflege
- Flächenreinigung mit professioneller Kehrmaschine
- Sie sorgen für die Einhaltung der Lagerplatzordnung
- Einfache Reparaturen
- Fachgerechtes Sortieren von Werkzeug/Organisation Magazin
- Fahrzeuge reinigen
- Andere diverse anfallende Arbeiten

## Baumaschinenschlosser/ Baumaschinenmechaniker/ Landmaschinenschlosser (m/w/d) in Vollzeit

### Ihre Aufgaben:

- Wartung, Reparatur und Instandsetzung von Baumaschinen für den Tief- und Straßenbaubereich
- Allg. Schlosserarbeiten
- Wartung, Reparatur und Instandsetzung von Nutzfahrzeugen

### Ihr Profil:

- Abgeschlossene Ausbildung zum Schlosser, Baumaschinen-/ Landmaschinen-schlosser (m/w/d)
- Praxisbezogene und selbständige Arbeitsweise
- Verantwortungsbewusster und umsichtiger Umgang mit Technik
- Hohe Einsatzbereitschaft
- Flexibilität und Mobilität
- Zuverlässigkeit
- Motivation und Leistungsbereitschaft
- Teamfähigkeit
- PKW-Führerschein

### Wir bieten:

- Leistungsgerechte und attraktive Vergütung (betriebl. Altersversorgung./ soz. Leistungen)
- Unbefristete Arbeitsstelle (Vollzeit) mit 6 Wochen Jahresurlaub
- Arbeitszeit: Mo.-Do. 7.00 - 16.30 Uhr, Fr. 7.30 - 14.30 Uhr
- Nur regionale Baustellen im Umkreis bis zu 50 km
- Motiviertes Team
- Arbeitskleidung

**Interessiert?** Dann freuen wir uns, Sie kennenzulernen. Bitte senden Sie die Bewerbung per Mail oder gerne auch per Post und auch telefonisch stehen wir zu Verfügung.

**Senzel Tief- und Straßenbau GmbH · Altenstädter Str. 4 · 61194 Niddatal**  
Telefon 06187 92126-0 · [bewerbung@senzel.net](mailto:bewerbung@senzel.net) · [www.senzel.net](http://www.senzel.net)



## Putzdienst Wetterau



### Treppenhausreinigung

Große und kleine Hauswoche

Spezialisiert auf die Reinigung

von Treppenhäusern und Fluren,

sorgen wir für ansprechend,

blitzblanke Treppenhäuser und bei Wunsch auch

darüber hinaus. Regelmäßig und verlässlich küm-

mern wir uns um die gründliche Reinigung mit

Verantwortung und Freundlichkeit.

A-Z Putzdienste UG (haftungsbeschränkt) Niddatal

0151 59444492

[www.putzdienst-wetterau.de](http://www.putzdienst-wetterau.de)

einem Blätternest heran bis sie groß genug sind, ihre Außenanlage zu erkunden und dabei von den Zoo-besuchern auch immer öfter beobachtet werden können. Es ist interessant zu sehen, wie die Nasenbären für die Nahrungssuche die Bäume verlassen, um den Boden mit ihrer empfindlichen Schnauze nach Insekten und Früchten abzusuchen. Dabei halten sie ihren Schwanz, den sie beim Klettern zum Balancieren benutzen, senkrecht nach oben. Sie sind geschickte Kletterer und können sogar kopfüber abwärts klettern.

Jungtiere sind auch bei zahlreichen Huftieren zu beobachten, so ein Zebra und ein Eselfohlen, Kälber bei Bucharahirschen und Mesopotamischen Damhirschen. Auch die Antilopen wie Impalas und Hirsch-

## Erstes Regen-Sommercamp

Zum ersten Mal seit 22 Jahren regnete es schon am ersten Tag zu Beginn des allseits beliebten Sommercamps. Trotzdem waren 40 Anmeldungen eingegangen und es gab auch noch eine Warteliste.



Das Wetter bedeutete für die Organisatoren ein flexibles Handeln. Die Golfcarts wurden ausquartiert, Bänke und Tische unter Dach aufgestellt damit die Kids sich zwischendurch im Trockenen aufhalten konnten.

Das erste Training konnte auf der überdachten Driving Range, das ist das Übungsgelände, ausgeführt werden. Das Putten und Chippen fand unter freiem Himmel dem Putting Grün statt. Bei nachlassendem Regen

konnten die Kinder dann auf dem Platz trainieren. Gut, dass der Golfplatz über eine geschlossene Hütte angrenzend an die Driving Range verfügt. Dort konnten sich die Kids ab und zu aufwärmen und mit dem Trackman (ein Radarmessgerät, das mit Doppler-Radar-Technik den Golfballflug in Echtzeit messen kann) üben. Auch der Ausflug zum Fußballgolf nach Wölfersheim fand wie geplant bei gutem Wetter statt. Die Kinder hatten großen Spaß daran, eine Variation des Golfsports kennen zu lernen.

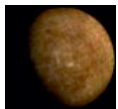
Am dritten Tag des Camps war erstmalig das Minomobil des Landessportbunds am Golfplatz Altenstadt. Hier konnten die Kids auf unterschiedlichen Sportgeräten das Gleichgewicht, Koordination und andere Grundfertigkeiten schulen und verbessern.

Wie in jedem Jahr gab es einen Flohmarkt, an dem sich Kinder, aber auch Erwachsene gut mit günstigem Golf Equipment eindecken konnten.

Am letzten Campstag absolvierte ein Erlebnispädagoge mit den Kindern Gleichgewichtstraining. Mit viel Spaß an der Sache, besonders auf den Slacklines, zudem wurde auch noch ein Abschlussturnier gespielt. Alle Kids konnten sich nach der Trainingswoche auf dem Platz beweisen. Zufrieden konnte trotz der Wetterkapriolen ein guter Abschluss gefunden werden. Nach der Siegerehrung wurde zum Abschluss mit den Eltern und Kindern gemeinsam gegrillt.

## Die Ecke für Sterngucker

Planetensstellungen und Mondphasen für September



**MERKUR** kann ab dem 19. kurz vor Sonnenaufgang am Osthorizont etwa ab 5.50 Uhr erblickt werden. Diese Morgensichtbarkeit ist bis Ende September noch möglich, schon Anfang Oktober ist er nicht mehr zu beobachten.



**VENUS** wird im September zum Morgenstern. Um den 19. herum wird sie so hell erstrahlen, dass sie sogar nach Sonnenaufgang am östlichen Himmel noch mit bloßem Auge gesehen werden kann.



**MARS** ist im September leider nicht zu beobachten.



**JUPITER** erreicht zwar erst Anfang November seine Oppositionsstellung zur Sonne, er ist aber bereits im September schon fast die ganze Nacht zu beobachten. Vom 4. auf den 5. September wird der Gasriese von unserem Mond besucht.



**SATURN** stand am 27. August in Opposition zur Sonne, der Ringplanet ist damit auch im September noch ideal zu sehen. Der Ringplanet wird am 27. vom fast voll beleuchteten Mond besucht.



**URANUS** ist wie Jupiter im Sternbild Widder aufzufinden. Er ist damit auch ebenso gut zu beobachten, am besten nach Mitternacht. Leider ist er viel lichtschwächer. Man benötigt schon mindestens ein Fernglas, um den grünlich leuchtenden Gasplaneten auszumachen.



**NEPTUN** erreicht seine Oppositionsstellung zur Sonne am 19. September. Mit einem Fernglas oder Teleskop und einer Himmelskarte ist er also sehr gut zu beobachten. Aufgrund seiner Entfernung von fast 4,5 Milliarden Kilometer wird er allerdings selbst in einem Teleskop nicht mehr als ein winziges bläuliches Scheibchen abgeben.

## Mondphasen



**VOLLMOND**  
31. August  
29. September



**NEUMOND**  
15. September



**LETZTES VIERTEL**  
6. September



**ERSTES VIERTEL**  
24. August  
22. September



**LOVATEX** GmbH  
 Helmershäuser Str. 28  
 63674 Altenstadt  
 Tel. 0 60 47 - 6 81 61  
 öz: Mo. - Fr. 8.00 - 17.00 Uhr

*Jetzt unseren neuen Katalog (2023-2024) anfordern!*

**www.lovatex.de**

WORKWEAR | OUTDOOR-KLEIDUNG | SCHUHE | ARBEITSSCHUTZ u.v.m.

**Anzeigeninfos** ☎ 06187 9946-199

redaktion@monatsjournal.de [www.Monatsjournal.de](http://www.Monatsjournal.de)

© Gabriele Rohde / Fotolia.com



**Pietät**  
PETER GROETSCH

Erdbestattungen  
Feuerbestattungen  
Waldbestattungen  
Seebestattungen  
individuelle Vorsorge

Einfühlsam und respektvoll stehen wir Ihnen zur Seite

Pietät Peter Groetsch · Rosbach-Rodheim  
Tel.: 0 60 07 / 3 28 · [www.pietat-groetsch.de](http://www.pietat-groetsch.de)  
Mitglied und Partner Bestatterverband Hessen e.V.

**Herzliche Einladung zum Tierheimfest**



**02.+03. September**  
**12<sup>00</sup> Uhr - 17<sup>00</sup> Uhr**

Tierheim Elisabethenhof  
Siedlerstraße 2  
61203 Reichelsheim / Dorn-Assenheim

- Beratung rund ums Tier
- Tombola
- Flohmarkt
- Kinderprogramm
- Gaststände
- Infostände
- Verkaufsstände
- Kaffee & Kuchen
- veganes Essen
- Mischlingshundewettbewerb (Sonntag)
- Shuttle-Service

Der gesamte Erlös kommt unseren Schützlingen zugute.




## BIKES & BOARDS



**Verkauf • Inspektion  
E-Bike Beratung  
Meisterwerkstatt**

Bahnhofstr. 25  
61184 Karben  
06039 4677592  
wheelspin-karben@gmx.de  
Mo., Di., Do., Fr.: 10 - 19 Uhr  
Mi. und Sa.: 10 - 14 Uhr



### Polar

Die dreijährige Mischlingshündin Polar ist eine Menschen gegenüber freundliche und aufgeschlossene Hündin, die mit Fingerspitzengefühl in neue Situationen und an andere Hunde geführt werden muss. Sie besitzt jagdliches Interesse, reagiert auf Kleintiere und Katzen. Polar muss dauerhaft an der Leine geführt werden, da sie taub ist und nach außen orientiert. Innerhalb ihrer vier Wände verhält sie sich ruhig und entspannt, das allein gelassen werden fällt ihr allerdings noch schwer und ist somit ausbaufähig. Eine mehrköpfige Familie für Polar sollte kein Problem sein, wenn sich keine Kinder darin befinden. Zu Tieren, die sie bejagen könnte, wird sie nicht vermittelt. Andere Hunde werden nach Sympathie und Kennenlernen mit Sinn und Verstand ausgewählt. Polar geht gerne ausgiebig spazieren und läuft recht entspannt an der Leine, ihre Taubheit

## bmt e.V. - Tierheim Elisabethenhof Zuhause gesucht

merkt man ihr kaum an und sie kommt gut damit zurecht. In die überfüllte Stadt werden wir sie nicht vermitteln. Sie ist verschmust und Menschen sehr zugewandt, erkundungsfreudig und unternehmungslustig; sicherlich hätte sie großen Spaß dran, zusammen mit ihren Menschen die Natur zu erkunden und eine gute Zeit dort zu haben. Man muss kein Hundepflichter sein für Polar, sondern sich nur trauen, mit uns zu sprechen und Polar zu erleben, um sie klar zu sehen.

noch in Quarantäne, da noch eine Untersuchung aussteht. Ob sie als Freigänger oder in Wohnungshaltung vermittelt werden wollen, können wir zurzeit noch nicht sagen.



### Jessie & Jana

Die beiden einjährigen Damen

Jessie (tricolor) und Jana (weiß) kamen mit ihren Geschwistern aus einem anderen bmt Tierheim zu uns. Sie sind leider etwas schreckhaft, weshalb sie für Kinder nicht geeignet sind. Wenn man sich aktiv mit den Beiden beschäftigen kann es sich noch etwas verbessern aber das wird ein langsamer Prozess. Kaninchenliebhaber werden aber definitiv ihren Spaß mit den Beiden haben.



### Claudia & Rubio

Die beiden einjährigen Geschwister Claudia (getigert-weiß) und Rubio (weiß-rot) suchen gemeinsam ein neues Zuhause. Rubio ist ein richtiger Schmusekater, wenn er seine Menschen kennt. Claudia dagegen braucht mehr Zeit, um Vertrauen zu ihren Menschen aufzubauen. Sie sitzen derzeit

### Bei Interesse wenden

#### Sie sich bitte an:

Bund gegen Missbrauch der Tiere e.V., Tierheim Elisabethenhof, Siedlerstraße 2 in 61203 Reichelsheim Tel.: 06035 - 96110 oder Email an [th-elisabethenhof@bmt-tierschutz.de](mailto:th-elisabethenhof@bmt-tierschutz.de), [www.tierheim-elisabethenhof.bmtev.de](http://www.tierheim-elisabethenhof.bmtev.de)

## Wetterauer Marketing

webdesign  
printmedien  
social media  
werbegeschenke  
Existenzgründung  
konzept & kreation

„Eine aussagekräftige und sympathiegewinnende Webseite ist für ein Unternehmen als Teil im Gesamt-Marketing-Paket unerlässlich und trotz Facebook, Instagram und Co. ist auch die Offline-Werbung nicht zu unterschätzen.“

[wetterauer-marketing.de](http://wetterauer-marketing.de) 06187 906636



**Gebäudereinigung &  
Hausmeisterservice  
Meis**

Rasen mähen · Gehwegreinigung · Heckenschnitt  
kleine Reparaturen · Grabpflege · Treppenhausreinigung  
Entsorgung · Instandhaltung · Service rund ums Haus

0176 95656611 • [infomeis@t-online.de](mailto:infomeis@t-online.de)

Putzen nach Hausfrauenart

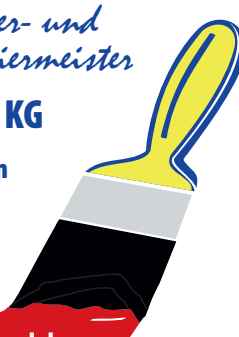
## Dolezal Maler- und Lackiermeister

### Baudekoration GmbH & Co. KG

Anstrich-, Tapezier- und Lackierarbeiten  
Innen- und Aussenputz  
Dach- und Trockenausbau  
Gerüstbau  
Vollwärmeschutz

[www.baudekoration-dolezal.de](http://www.baudekoration-dolezal.de)

Marie-Curie-Straße 10 - 61194 Niddatal  
Auf der Kaut 8 - 61206 Wöllstadt  
Tel: 06034/61 78 - Mobil 0177/7010114



## Tage der offenen Tür

Das Tierheim Elisabethenhof in Reichelsheim / Dorn-Assenheim lädt ganz herzlich zum Tierheimfest am 2. und 3. September 2023 ein. Jeweils zwischen 12 Uhr und 17 Uhr können die Besucher leckere vegane Speisen genießen, am köstlichen Kuchenbuffet schlemmen, den

Süßigkeiten-Stand plündern, über den Flohmarkt schlendern oder attraktive Preise bei der Tombola gewinnen. Ebenso gibt es wieder einige Informationsstände und Gastvereine, den traditionellen Mischlingshundewettbewerb, welcher am Sonntag stattfindet, sowie viele weitere Programmpunkte. Die kleinen Besucher können in der Kindercke beim Dosenwerfen ihr Glück versuchen, sich funkelnd mit

Glitzer-Tattoos präsentieren, mit dem NABU Bingenheim basteln und sich auf der Hüpfburg austoben. Zum Parken folgen Sie bitte den Schildern zu den Pendelbussen, die Sie in regelmäßigen Abständen von ihrem Auto zum Tierheim und wieder zurück bringen. Für weitere Informationen können Sie auf der Homepage unter [www.tierheim-elisabethenhof.de](http://www.tierheim-elisabethenhof.de) nachschauen.



Ihre **EXPERTEN** für **Zahnimplantate**



Am Kalkofen 8  
61206 Wöllstadt  
Tel: 06034-71 81  
Fax: 06034-90 65 72  
E-Mail: [info@zahntw.de](mailto:info@zahntw.de)  
[www.zahnteam-wetterau.de](http://www.zahnteam-wetterau.de)



Ihr Profi in Sachen Getränke

Annahme von Kelteräpfeln ab dem 9. September 2023

Telefon: 06101 32621

E-Mail: [info@kelterei-woerner.de](mailto:info@kelterei-woerner.de)

Gronauer Str. 7 61138 Niederdorfelden



# Veranstaltungskalender der Stadt Karben

**Mittwoch, 30. August**

16.00 Uhr: **Mittwochsgeschichten in der Stadtbücherei**, Bilderbuchgeschichten für Kinder ab 3 Jahren, Stadtbücherei Karben

**Freitag, 1. September bis Montag, 4. September**

**Okärber Kerb**, vor dem Bürgerhaus, Vereinsgemeinschaft Okarben

**Freitag, 8. September bis Sonntag, 10. September**

**Weinfest in Rendel**, Pfarrgarten Rendel, Chorgemeinschaft Rendel e.V.

**Samstag, 9. September**

18.00 Uhr: **Patronatsfeier**, Katholische Kirche Karben, Katholische Ortskirche Kloppenheim/Okarben

**Sonntag, 10. September**

10.00 Uhr: **Sonntagsbrunch im MüZe Karben** - nachhaltig und selbstgemacht, Mehrgenerationenhaus, Mütter- und FamilienZentrum Karben e.V.

**Freitag, 15. September**

18.00 Uhr: **Sommerfest**, Kuhtelier, Verein zur Förderung der Städtepartnerschaften der Stadt Karben e.V.

**Samstag, 16. September**

10.00 Uhr: **Karben räumt auf!** - Müllsammelaktion, Stadtverwaltung Karben und Umweltverband NABU

**Sonntag, 17. September**

17.30 Uhr: **„Die Schöpfung“ von J. Haydn vs. Heute** - Konzert, Bürgerzentrum Karben, Pro Musica internationaler Chor Karben e.V.

**Dienstag, 19. September**

9.00 Uhr: **Themenfrühstück „Iss gut - fitmachende Ernährung 60+“**, Mehrgenerationenhaus, Mütter- und FamilienZentrum Karben e.V.

**Donnerstag, 21. September**

19.00 Uhr: **EHSB - Modul 2: Vorbeugung und Reaktion in Notlagen**, ASB Ausbildungsraum, ASB Regionalverband Mittelhessen

**Sonntag, 24. September**

10.00 Uhr: **Politisch Handeln - aber wie ?!** - Kostenloser Workshop für junge Menschen, Altes Rathaus Assenheim, NABU Umweltwerkstatt Wetterau e.V.

11.00 Uhr: **Großer Bücherbasar**, Ev. Gemeindezentrum Okarben, Aktionsgruppe Frankfurt des Kinderhilfswerks Plan International

**Donnerstag, 28. September**

20.30 Uhr: **Charlotte Pelgen / Victor Plumettaz: Anders als die anderen**, Kulturscheune im Selzerbrunnen, Kultur Initiative Karben

**Samstag, 30. September**

20.00 Uhr: **„Mit Vollgas in die 80er“ von Winnie Abel** - Theaterpremiere, Bürgerhaus Okarben, SKG Okarben e.V. „Der Spiegel“

## IMPRESSUM

**Herausgeber:** Werbeagentur creaRtiva  
Südstraße 11, 61194 Niddatal  
Telefon: 06187 9946199  
E-Mail: redaktion@monatsjournal.de

**Verantwortlich für Text und Anzeigen:** René Angel

**Nächster Annahmeschluss:** 8. September 2023

**Nächster Erscheinungstermin:** KW 38/2023

**www.monatsjournal.de**

## Katholische Pfarrgruppe Karben

# Patronatsfeier der Kirche Mariä Geburt

Am 9. September 2023 findet auch dieses Jahr wieder das Patronatsfest der katholischen Kirche Mariä Geburt Karben-Okarben, Untergasse 55, statt.



Am 25. Mai 1952 hat der damalige Mainzer Bischof Dr. Albert Stohr die Kirche auf das Patrozinium Mariä Geburt geweiht.

Das Marienfest erinnert an die Geburt der Gottesmutter, die jährlich am 8. September gefeiert wird.

Pfarrvikar Pater George Chittilappilly O. Carm. zelebriert um 18.00 Uhr die Eucharistiefeier. Musikalisch virtuos bereichert wird der Gottesdienst durch den Organisten Robert Krebs. Nach der Messe lädt die Ortskirche zu einer Feier im Kirchgarten ein. Getränke aller Art und ein Imbiss in Form von Häppchen laden zum Verweilen ein. Sitzgelegenheiten sind ausreichend vorhanden. Ein Serviceteam unter der Federführung von Gerti

Weißflog wird für eine Atmosphäre sorgen, bei der die Besucher\*innen einen angenehmen Gesprächsaustausch führen können.

Die Zusammenarbeit zwischen Mitglieder und Mitgliederinnen der Ortskirche Kloppenheim/Okarben und dem Förderverein wird auch bei dieser Feier wieder positiv spürbar sein. Mit dieser sich immer weiter festigenden Symbiose wird die Planung und Ausführung von kirchlich-gesellschaftlichen Veranstaltungen gefördert und es werden Anreize mit Entwicklungspotenzial geschaffen.

## SeCuZ-Karben e.V.

# Unterwegs am Neckarufer

Der Karbener Computer Club SeCuZ e.V. hat seine jährliche Vereinsfahrt in diesem Jahr nach Heidelberg unternommen.



Bei schönem Wetter trafen sich 44 Mitglieder und Nichtmitglieder des Karbener Computer Clubs morgens um 7.45 Uhr um einen schönen Tag zusammen zu erleben.

Nachdem alle in den Bus gestiegen waren ging es frohgemut in Richtung Odenwald, wo ab 10.00 Uhr ein schönes Frühstücksbuffet wartete. Nach einem ausgiebigen Frühstück im Gasthaus Zur Krone in Oberzent ging es weiter Richtung Neckar und dann nach Heidelberg.

alle am Neckarufer und warteten auf das Solarschiff.

Mit dem Solarschiff ging es ab 15.00 Uhr den Neckar hinunter und hinauf. Dabei gab es auch noch Kaffee und Kuchen. Bei dem schönen Wetter war es ein Vergnügen sich lautlos zu bewegen. Nach der schönen Schifffahrt ging es dann

Hier gab es genügend Zeit um in Heidelberg schöne Ecken zu erkunden. Um 14.45 Uhr trafen sich per Pedes zur Bushaltestelle. Auf der Rückfahrt von Heidelberg nach Hause wurde dann noch ein Zwischenstopp eingelegt um in der Gaststätte „Zur alten Mühle“ in Heppenheim Abend zu essen. Gegen 20.30 Uhr war die ganze Gesellschaft wieder wohlgenut in Karben angekommen und gaben ein positives Feedback über die schöne Tagesfahrt ab. Alle freuen sich schon auf die Fahrt im nächsten Jahr.

Suche für die Schulbegleitung  
eines 11-jährigen,  
autistischen Kindes eine  
**Integrationskraft**  
(w/m/d)  
für mindestens 27 Std./Woche.  
Zuschriften unter ST623-2 an diese Zeitung.

# Schreinerei & Pietät Dirk Eysell GmbH

Qualität aus einer Hand!

Meisterhafte Lösungen

Innenausbau · Möbelausbau · Fenster und Türen · Bodenbeläge aller Art · Parkett · Laminat · Vinyl · Maler- und Tapezierarbeiten



Saiblingstraße 24 · 61184 Karben - Okarben · Telefon 06039 912121

**www.schreinerei-eyssell.de**

**Nah - Kompetent - Günstig**  
**24 Stunden Notdienst**

**Abflussreinigung-Zahn.de**

Kanal TV-Untersuchungen - Kanalreparatur



Kanaltechnik Zahn GmbH

**63674 Altenstadt**

**06047-343 87 21**

SCHNUPP  
ER  
GOLF  
MACH  
MIT



**GOLF in  
ALTENSTADT**

**Zwei Stunden  
Riesen-Spaß**

inklusive 30 Rangebälle  
und Leihschläger

**Jetzt noch einfacher  
zum Golfen -  
einfach online buchen**

auch als Geschenk-Gutschein

**Schnupper-Kurs  
25,- Euro**

Golfplatz Altenstadt GmbH & Co. KG  
Oppelshäuser Weg 5 · 63674 Altenstadt  
Telefon 06047 988088 · Telefax 06047 988089  
www.golfplatz-altenstadt.de · mail@golfplatz-altenstadt.de



# WIR SUCHEN DICH!

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort:

**GÄRTNER, GARTENHELFER  
REINIGUNGSKRÄFTE  
DIENSTLEISTER**

(W/M/D)



**REMA**

G  
M  
B  
H

Gebüdereinigung  
Begrünungen  
Dienstleistungen

Dieselstraße 22  
61184 Karben  
06039 41126  
info@rema-karben.de

**WIR BIETEN EINE  
4-TAGE-WOCHE!**

## Kinderchor „Zauberklang“

Auftritt im Karbener Kultursommer zum Ferienstart

Am Abend des letzten Schultages vor den Sommerferien standen 18 kleine Sängerinnen und Sänger des Kinderchors „Zauberklang“ unter der Leitung der Chordirektorin Burcu Özcanlyüz Seymen auf der Bühne in der Neuen Mitte und sangen fröhlich gegen das schlechte Wetter an. Begleitet wurden sie von Christian Schleicher am Klavier, der bereits im letzten Jahr an dieser



Christian Schleicher (Klavier), Carola Nennstiel-Koch (PR & Moderation), Burcu Özcanlyüz Seymen (Chor-Leiterin), Kinder und Waltraud Leppert (die gute Seele des Kinderchors) (v.l.)

Stelle unterstützte.

In den Ohren des Publikums blieben die Songs „Nelly Sommer“, „Es ist der gleiche Wind“ und ein Abschiedslied für die Grundschüler der vierter Klassen, die nach den Ferien die Schulen wechseln werden. Auch andere, teils mehrsprachige Lieder wurden von den 5- bis 12-Jährigen präsen-

tiert. Danach gab es Eis und Pizza sowie ein kleines Geschenk des Vereins für alle.

Ebenfalls nach den Ferien wird der Kinderchor der „Klangfarben“ der Sängerkunst 1911 Karben-Kloppenheim e.V. den Träger wechseln. Der 112-jährige Verein befindet sich wegen fehlender Vorstands-Ehrenamtler leider in Auflösung. Die Zukunft des Kinderchors liegt nun „in städtischen Händen“ und darüber freuen sich nicht nur die Kinder, Eltern und

Großeltern, sondern auch die Chorleiterin und die Vereinsverantwortlichen.

Der Stadt Karben und dem Schirmherrn Bürgermeister Guido Rahn wird für diese Möglichkeit gedankt, die musikalische Entwicklung des Kinderchors weiterzuführen und auszubauen. Nach den Ferien starten die Proben als „städtischer Kinderchor“ in neuen Räumlichkeiten des Bürgerzentrums und weitere Auftritte sind in Planung.

## Bestattungsinstitut Thorsten Winter



- Erd-, Feuer- und Seebestattungen
- Überführungen
- Sarglager
- Erledigung aller Formalitäten
- Bestattungsvorsorge
- Gesamtorganisation

Tag und Nacht für Sie zu erreichen. Auch an Sonn- und Feiertagen.

Heldenberger Str. 3 · 61184 Karben · Tel.: 06039 / 3774



**Seit über 20 Jahren**

**Bahnhofstr. 1**  
gegenüber Schloss  
Groß-Karben

Richtung Burg-Gräfenrode

**06039 48 60 67**

[www.asia-bistro-drachen.de](http://www.asia-bistro-drachen.de)

**Öffnungszeiten:**

Mo. - Fr.: 11 - 15 Uhr u. 17.30 - 21.30 Uhr; So. + Feiertage: 12 - 22 Uhr  
Samstag Ruhetag

**Innenräume wieder geöffnet!**

Gerne richten wir Ihre Familien- und Betriebsfeiern in unseren Räumlichkeiten bis zu 20 Personen aus.

**Alle Gerichte auch zum Mitnehmen!**

Delikate Kochkunst der chinesischen, thailändischen und vietnamesischen Küche.



Städtepartnerschaftsverein Karben e.V.

## Entspannte Gespräche und gute Unterhaltung

Nach dem großen Erfolg des Sommerfestes im letzten Jahr, möchte der Verein zur Förderung der Städtepartnerschaften der Stadt Karben e.V. seine Mitglieder wieder einladen, sich zu entspannten Gesprächen und guter Unterhaltung im Kuhlterlier zu treffen.

Eingeladen sind alle Mitglieder und

Ihre Familien, Freunde und alle Interessierten am Städtepartnerschaftsverein.

Gefeiert wird am 15. September 2023 um 18.00 Uhr im Kuhlterlier, in der Burg Gräfenröder Straße 24 in 61184 Karben.

Verwöhnen werden Sie mit einem Buffet und Thüringer Bratwürstchen. Kühle Getränke stehen für Sie bereit.

Der Verein würde sich freuen, wenn bis zum 3. September eine Rückmeldung per Mail: [partnerschaftsverein@karben.de](mailto:partnerschaftsverein@karben.de), oder per Telefon: 06039 41912, Muriel Menzel, zugesendet werden würde.

